|  |
| --- |
| **Podstawa prawna** |
| Podstawą prawną współpracy między Rzecząpospolitą Polską a Królestwem Norwegii w zakresie doręczanie dokumentów w sprawach cywilnych jest konwencja o doręczaniu za granicą dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych, sporządzona w Hadze dnia 15 listopada 1965 r. (Dz. U. z 2000 r., nr 87, poz. 968; dalej Konwencja). |
| **Tryb przesyłania wniosku** |
| Zgodnie z art. 3 Konwencji wniosek o doręczenie powinien być przesłany do organu centralnego, którym jest:  The Royal Ministry of Justice and Public Security  Department of Civil Affairs  adres pocztowy:  Ministry of Justice and Public Security  Department of Civil Affairs  P.O Box 8005 Dep  0030 Oslo Norway  Adres do doręczeń dokonywanych przez kuriera:  The Royal Ministry of Justice and Public Security  Department of Civil Affairs  Varemottak  Akersgata 59  0180 Oslo Norway  tel.: +47 2224 5451  fax: +47 2224 2722  e-mail: [postmottak@jd.dep.no](mailto:postmottak@jd.dep.no)  Vide: informacja w języku angielskim dostępna na oficjalnej stronie Haskiej Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego [www.hcch.net](https://www.hcch.net/en/states/authorities/details3/?aid=246)  Z personelem organu centralnego można komunikować się w językach norweskim, angielskim, szwedzkim i duńskim.  Wniosek o doręczenie można przesłać do organu centralnego również za pośrednictwem konsula, a w wyjątkowych wypadkach drogą dyplomatyczną (art. 9 Konwencji). |

|  |
| --- |
| **Formularz** |
| Wniosek należy złożyć na formularzu, którego trójjęzyczna (polsko-angielsko-francuska), interaktywna wersja jest dostępna [tutaj](https://www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=6560&dtid=65)  Wniosek wraz z załącznikami należy przesłać w dwóch egzemplarzach. |
| **Informacja o językach, w których akceptowane są wnioski o doręczenie** |
| Zgodnie z art. 7 Konwencji nie ma potrzeby tłumaczenia samego formularza w razie skorzystania ze wskazanego powyżej trójjęzycznego formularza.  Formularz powinien być wypełniony w języku norweskim, angielskim lub francuskim. |
| **Legalizacja** |
| Zgodnie z art. 3 ust. 1 Konwencji nie ma potrzeby legalizacji wniosku ani doręczanych dokumentów. |
| **Język doręczanych dokumentów** |
| Zgodnie z art. 5 ust. 2 Konwencji jeśli doręczane dokumenty nie zostały sporządzone lub przetłumaczone na język norweski, szwedzki lub duński to zostaną doręczone adresatowi, o ile wyrazi on zgodę na ich doręczenie bez tłumaczenia. |
| **Inne sposoby doręczenia** |
| Władze norweskie dopuszczają na swoim terytorium następujące sposoby doręczenia:  - przez przedstawicieli dyplomatycznych i konsulów wobec osób będących obywatelami polskimi, bez stosowania przymusu (art. 8 Konwencji) |
| **Czas wykonania wniosku** |
| Około 3-5 miesięcy. |
| **Koszty związane z wykonaniem doręczenia** |
| Z doręczeniem nie jest związana konieczność zwrotu kosztów państwu wezwanemu. |